

## Subscription Rates.

For New York, per annum, - \$3.00,  
To which will be added the postage to all cities  
in the United States.  
In all Foreign Countries, - 18 Frcs.  
including Postage.  
All communications relating to business with The  
Oriental Publishing House, must be addressed to  
its Manager  
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,  
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to  
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,  
Editors  
45 PEARL STREET,  
New York, U. S. A

# كوكب امريكا

جريدة سنبلية للتجارة والزراعة

## قصة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ريالات اميركية  
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ريالات و٥٢ سنتاً  
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد اليها ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم  
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي منشئي الجريدة  
ولا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

## اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

ينفق عليها بعد مخابرتنا راساً

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مديرها ارتهن افندي پتركيان

الدفع سلفاً

موافق ٢٧ ربيع الثاني سنة ١٣١٠

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

نيويورك الجمعة في ١٨ تشرين الثاني و ٦ ش سنة ١٨٩٢

مركزه الاخير و يروى عنه انه كان رجلاً حازم الراي حاداً  
مهذب الاخلاق واسع الاطلاع قديراً في ادارة الشؤون الا انه  
كان مسرفاً مبذراً اختلف كثيراً من الاموال وسحب بانار كثيرة  
من قصر بلنهم المذكور التي يعز وجود مثلها  
اقترب هذا الامر بهذه السيدة الانكليزية فلم يلبثا طويلاً



حتى استعظم بينها الفراق فافتقرا بعد جراح حوادث كثيرة لا  
يحل لذكرها هنا. وعاد بعد ذلك فزار الولايات المتحدة ثلاثاً  
ففي المرة الثانية على فؤاده باحدى شريفات هذه البلاد وهي ارملة  
لويس هيربلي وابنة الكومودور شيشرو بريس صاحبة الاموال  
الكثيرة والثروة الواسعة فاقترن بها في هذه المدينة (نيويورك)  
في اليوم ٢٩ من شهر حزيران عام ١٨٨٨ وعاد الى لندن  
وقد بذلت قريته المذكورة اموالاً جسيمة في سبيل  
اصلاح قصر بلنهم لما كان قد حل فيه من الفحش والفساد  
عن اسراف رجلا وفي الان ملزمة ان تخرج من هذا القصر  
الذي كلته اصلاحه المال الكثير  
والثمن في شقيق اللورد راندولف تشارشل الكاتب الشهير



Lord Randolph Churchill.

اللورد راندولف تشارشل

والسياسي المحنك صاحب الكتابات المشهورة والمقالات السياسية  
الرائعة. وسيكون خلفاً للثوني ولده ولا يسعنا المقام لسط  
الكلام عن هذا الرجل وعائلته فنكتفي بما ذكر

الهواء الاصفر ومعرض شيكاغو

## Cholera and Chicago's Exposition.

حوادث جديدة

انبات اخبار باريز في ١٢ الجاري انه حدث اصابة جديدة  
في ليون بالهواء الاصفر وخمس اصابات وثلاث وفيات في  
بوداپست وورد ايضا انه بجنى وصول جرائم الكوليرا الى

زجاجة من الخمر ولما فرغت الزجاجه خرجت امرأة الفلاح  
لتاتي بئانية مثلها وعند عودها الى البيت وجدت اكارمان  
المذكورة تنهش لم طفل لصاحبه البيت وتلع من دم و بعد  
ان اكلت اكثر لم الطفل تناولت اخيه وهي ابنة ثلاث سنوات  
فقتلنها وشربت دهما قبل تمكن والدتها من ردع اكارمان  
المنترسة التي همت الى الام تريد قتلها ايضاً لولا وصول ثلاثة  
رجال اليها سعلوا صراخها المزعج

ولما اقترب الرجال المذكورون الى المنترسة برومون  
القاء القبض عليها انفتت عليهم بقوة وحشية فخرجت احدم  
وبالجهد تمكنوا من مسكها وتكبلها بالسلاسل بمساعدة رجلين  
اخرين وقادوها الى السجن

انكليزاً في اوغندا

## England in Uganda.

عقدت وزارة انكليزاً اجتماعاً طالبت المباحثة فيه بشان  
علاقة هذه الدولة في اوغندا وقر الرأي اخيراً على ان الانكليز  
لا يخلون النقطة المذكورة خلافاً لما شاع سابقاً اما شركة شرقي  
افريقيا الانكليزية فستتسبب منها في شهر اذار القادم على ان  
الحكومة ستجيد لها عملاً هناك يفي علاقته كسابق امراها

ماجري الامان الى اميركا

## German Immigrants to America.

اصدرت حكومة جرمانيا تقريراً علم منه ان عدد الذين  
هجروا من المملكة المذكورة الى اميركا في مدة ١٠ اشهر من السنة  
الماضية بلغ ١١٢ الف و ٩٤٦٦٠ نسمة وعدد جميع المهاجرين منها  
الى اميركا في السنة المذكورة كلها ١٢٢ الف و ٤١ نسمة

جورج تشارلس امير مارلبورو

## Marlborough's Duke.

وجد هذا الامير الكبير ميتاً في قصر بلنهم في انكليزاً صباح  
اليوم التاسع من هذا الشهر حيث دخل خادمة لبقوطة كعادته  
فوجدته جثة بلا روح وجسماً لا حراك به وقد اشرنا الى وفاته  
في العدد السابق ووضعنا رسمه ايضاً  
وكان لخبر وفاته هول عظيم في البلاد الانكليزية لانقضاء حياته  
نجماً وقد بحث الاطباء البحث المدق في امر وفاته وكان  
تقرير الامير انه اصيب بنشج في القلب الساعة الرابعة من  
الليل المذكور وكانت النوبة شديدة الوطأة عليه حتى انها لم  
تسمح له بالتكلم او الصراخ. وقال احد هذه الاطباء الذي كان  
احد فاحصي الجثة ان الامير كان مصاباً بمرض في قلبه منذ مدة  
طويلة

ولد هذا الرجل العظيم في اليوم ١٢ من شهر ايار عام  
١٨٤٤ وهو واحد افراد عائلة مارلبورو الشهيرة التي خاض  
رجالها غمرات المحروب مع الدولة الانكليزية ونقلوا في  
المناصب العالية وكانوا مقرري الدولة مرهوي الجانب ذوي  
مقام من الشرف رفيع الذوق تسفوا غاربه منذ عام ١٦٥٠  
ولا يزالون من اكابر اشراف الانكليز الى الان واصل هذه  
الدوحة هو جون تشارشل ديوك مارلبورو الاول المولود عام  
١٦٥٠ وقد هجر احد افراد هذه العائلة الى لبنان وهو المسي  
شرشل بك الذي امتلك «مزرعة بحجارة» من اعمال لبنان  
ولا يزال له فيها بناية جميلة حتى الان  
نولي صاحب الترجمة عدة مناصب سامية قبل وصوله الى

## طوابع البريد الكولبية

### The Columbian Stamps.

نعم نظارة انريد في الولايات المتحدة بانجاز مشروع  
الطوابع الجديدة على النظام الذي اشرنا اليه سابقاً في غير هذا  
العدد وهو انها ستغير هيئة الطوابع في هذه البلاد بان تجعل  
عليها صورة كولبس وصورة سفينة الخاصة مع ذكر اسم الحوادث  
التي جرت له في حياته

والذي اخر انجاز هذا العمل هو عدم الاتفاق على اسم  
الحوادث المذكورة وتنسيقها تاريخياً صحيحاً وعدم الاجماع  
على صحة احدى صور المكتشف الكثيرة. ولكن لا بد من انما  
هذا الشيء قبل فتوح المعرض العام لتستعمل الطوابع عند  
اول افتتاحه

جمعية ارباب الصنائع في شيكاغو

### The Workingmen's Society of Chicago.

اتفق اعضاء مجلس التجارة في مدينة شيكاغو على اقامة  
جمعية لارباب الصنائع فيها ينفق لافاتها ٢٥٠ الف ريال  
اميركي وتقسيم بنائها الى عدة اقسام قسم منها يخص  
للاجتماع العام وقسم للالعاب البدنية وغزرها وقسم للاستحمام  
ومحل مكتبة كبيرة ويوزع راس المال اللازم لهذا المشروع  
حصصاً ثمن الحصة خمسة ريالات ولا يسع لاحد ان يتبع اكثر  
من ٢٠ حصة من هذه الحصص ويجري في اجتماعهم في هذا  
المكان كثير من المباحثات في صنف الاشغال والاعمال وهذه  
افضل ذريعة لانهض الهم واصلاح الافكار وترقية العقول عند  
العود احمد

روت جريدة البرس ان رجلاً من غلاسكو اسمه بارس  
تعين سنة ١٨٦٠ جندياً في العسكر الوطني ولم يلبث طويلاً حتى  
ارتكب جريمة فطرح في السجن مضيقاً عليه فلم يقدر على تحمل  
ذلك فقتل احد حراس السجن وفر هارباً ولم يسمع عنه خبر  
منذ ذلك الحين حتى اليوم فمالت عشر من الشهر الحاضر حيث  
عاد الى وطنه رجلاً شيخاً نيل في راسه صمغ المشيب فوجد ولده  
الذي فارقه طلياً رجلاً رب عائلة وكانت فرح اهله بعوده  
عظيماً

## سرعة غريبة في التكلم

### Fast Speaking.

قالت احدي الصحف المحلية ان المستر جونسن احد  
خطباء انديانا المشهورين بلفظ ٢٦٠ كلمة في دقيقة واحدة  
لفظاً صحيحاً قلنا وهذا من اغرب السموعات ان يلفظ شخص  
هذا العدد من الكلام في موقف الخطابة ولا يتكر السامعون  
صحة عليه ولو تكلم هذا الخطيب نصف ساعة لضاق عليه اوسع  
المواضع

اوربا

شراسة وحشية

## A Savage Brutality.

ورد في اخبار بطرسبرج ان احدي النساء الروسيات  
المهامة اكارمان التي اشتهرت بقوتها الغريبة زارت بيت امرأة  
احد الفلاحين في مقاطعة اسميل فاكرمتها هذه وشربت واباها

## رجاء

المرجو من حضرات مشتركي جريدتنا الكرام في سائر  
المجتمعات الذين قبلوا المجريه منذ صدور العدد الثاني منها  
فصاعداً وتدونت اسمهم الكريمة في دفتر الادارة ان يتكرر  
الذين لم يدفعوا منهم بدل الاشتراك بعد بارسالونا راساً  
بمحاول على الوسيلة او ان يدفعوا لوكالاتنا الكرام بموجب  
وصولات الكوكب الرعية يستلمها المشتركون عند الدفع موقعة  
بامضاءت الوكلاء والمرجو من حضرات الوكلاء التجهيل بجميع  
ما تبقى من مال الاشتراك لان وقت الدفع المعين قد مضى منذ  
مدة طويلة وبما انه يقتضي لوصول الدرهم البنا من طويلاً ايضاً  
رجونا من حضرات الوكلاء والمشتريين التجهيل بارسالها ولهم  
الفضل جميعاً

## حوادث داخلية

### Internal News.



مسس بوتربالمر

### Mrs. Potter Palmer.

رئيسة قسم النساء في معرض شيكاغو  
تطلعت هذه السيدة فاجابت طلب الكوكب وارسلت لنا  
رسمها الكريم فليتنا داعي الحال واخذناه على صحيفة ووردناه في  
صدر هذا العدد تحت لحضرات العقائل والافانس من بنات  
شرقنا اللواتي في نفوسهن ان يرنن المعرض العظيم لينظرن الى  
رئيسة القسم المختص بالجنس اللطيف  
وقد علم العموم بما بذلته وبذلة هذه الفاضلة من المجهود  
لتجهل قسم بنات جنسها بفوق بالعبارة والجمال كل اقسام  
المعرض وسيكون ذلك طبق ما تنفيو وينفيو عموم المشتريين  
بهذا العمل الكبير

على ان حافر الرسم اخل بالمخدر قليلاً فان في وجه السيدة  
من الطلاقة والبشر والملاحة والجمال ما لم تنزل ابانة في هذا  
الرسم على حقيقتها تماماً

المهاجرة والوباء

## Cholera and Immigration.

ورد في اخبار العاصمة ان حضرة رئيس الجمهورية اصدر  
امراً مشدداً يقضي بالبحر على المهاجرين الى اميركا كالمناضي  
الى ان تنقطع اخبار الوباء من اوربا وتنعنت مدة الحجر ٢٠  
يوماً ويقول ارباب الشركات المجرية ان هذا الامر يؤخر  
كثيرين من الاوربيين عن الحضور الى معرض شيكاغو



والمتمس من الذي يعرف شيئاً من اخبار نفولا بطرس غرزوي من بلاد جيل الذي كان من مدة خمسة اشهر في كبرو البتوز ابن مجار بذلك ادارة الكوكب وله الفضل



جلالة امبراطور اليابان موتسوهيتو

هو الملك ال ١٢١ الذي جلس على عرش الملك في بلاد بعد الامبراطور جيموتو اول الملوك اليابانيين الذي اقيم ملكاً سنة ٦٦٠ قبل المسح. ولد الامبراطور الحالي في كيونو في اليوم الثالث من شهر تشرين الثاني عام ١٨٥٠ وخلف والده في الملك في ٢ شباط عام ١٨٦٧

اقتن حضرة الامبراطور المذكور بحضرة الامبراطورة



جلالة امبراطورة اليابان

هاروكو عام ١٨٦٨ فرزق ابناً اسمه البرنس يوشيهيتو وهو ولي العهد ولد عام ١٨٧٩ وابنتين اسم احديهما ماساكو واسم الثانية



ولي عهد اليابان

فوساكو. وقد تقدمت الملكة منذ تولي امبراطورها الحالي احكامها تقدماً غريباً يشهد بما في نفسه من الاقدام على تحسين احوال رعاياه

جاء الاحتفال بعيد ولادة هذا الملك في اليوم الثالث من هذا الشهر فكان مشهده غاية في العظمة والجمال وقد تواردت اليه الهيا مناسبة لذلك من سائر الاقطار

### لا حرب بين شيلي والبيرو

## No War Between Chili and Peru.

شاع مؤخراً خبر شويبه الحرب بين شيلي والبيرو وخشي التجار الذين لهم علاقات في البلدين المذكورين عاقبة الامر الويلة عليهم وقد حطفت الاخبار الاخيرة ان هذه الاشاعة لا انباء لها وان هذا الخبر بعيد عن الحقيقة. وقد وودت الاخبار من لندن تكذيب هذه الاشاعة ايضاً وتفيد ان البيرو لا مقدرة لها في الحال المحاصرة على اثاره هذه الحرب وسد احتياجها فان اصحاب القراطين المالية من الانكليز مستعملون شركات

المدينة باجمالها لا تعد من المدن الجميلة فان الذي يرى في احدى عواصم اوربا لا يبقى في نضوجها من مفاهيم الجمال يفضيها في مدينة نيويورك. وقد تصوروا الاناس قبل ان يدخلها اجل ما في حقيقة

وسكان هذه المدينة متفرقوا الاسنة بالاكتر وخصوصاً في القسم السفلي منها الذي تجمع فيه كل لمن طامع فابهم الحداث الآلات والارواح فقد تفرقت لغات هؤلاء القوم بين انكليزي وفرنسي والماني وروسى ونساي وولاندي واسباني وبوناني وعربي وصيني وهندي ومغربي ولايني وتركى وارمني وعبراني وسرياني ومها ( طلبت موجود على خاطره )

وما ذلك الا لانها اول نقطة يصل اليها المسافرين واشغالها كثيرة متفرقة ونفقه المعيشة فيها قليلة نسبة لغيرها من ندين الولايات المتحدة وتفرق مشارب ساكنيها بسبب فيها ازدياد الجرائم وكثرة الخصاص

وفي هذه المدينة ٢٢ مركزاً للبريد وسبعائة صندوق لطرح المكاتب فيها ونحو ١٥٠ بنك كبير ونحو ٢٠٠ كنيسة كبيرة للطوائف المختلفة و ١٥٠ اوكدة مشهورة ونحو ٧٠ ملعباً وفيها ١٩ جريدة سياسية يومية يصدر بعضها خمس مرات في نهار واحد ما عدا الجرائد الاسبوعية والشهرية وغيرها من الجرائد الدينية والتجارية والفكاهية

ويسونان نقول ان في مدينة نيويورك بنت العالم المتمدن وكيرة مدن العالم الغربي خمسة الاف «خارة» و ٤٢ الفا من المومسات ونرى الاقرب الى الصواب او هو عين الصواب ان يعين رجال الدين في هذه البلاد اربعة مشربين لكل شارع من بعض شوارع هذه المدينة خير من ان يرسلوا البشريين الى ارض لم تسع بعد بمنزل هذه العيوب

وهذا كلام يحمل في حال هذه المدينة لو اردنا تنصيلة لاستغرق وقتاً طويلاً واقتضى اسباباً لا بمجمله المقام

\*\*\*

### موضوع المرسلين

## The Missionary Controversy.

ليس لنا ان نحكم في هذه المناظر لاختنا خطه المحايدة فيها ولان الحكم لحضره صاحب السوال الذي اعلنا انه اكتفى بما ادج من كلام الكتاب تحت هذا العنوان وعلى كل حال لا نعلم ما تقر في نسو من الطرفين

ولكننا نشعر القراء ان هذا الموضوع قد وفي حقه ولم بعد حاجة في نفس طامح السوال وعليه نقفل هذا الباب لان طمعا بفوائد المكان الذي يشغله من الجريدة راجين ان نتيجة كلام المتناظرين تكون مصححاً كبيراً في المجانيين وذلك ما ينبغي كل ذي نفس ابيه

وقد ورد لنا في هذا الاسبوع ثلاث رسائل ضافية الذيل في صدد هذا البحث واحدة منها من فيلادلفيا لجناب ابلياس افندي خازن رداً على صاحب الرسالة الاخيرة والثانية من شيكاغو موقعة باسم «منصف» والثالثة من هذه المدينة مذيلة بهذين الحرفين ١٠٥ فرأينا في جميع هذه الرسائل ان الحجة اخذت حضرات المتناظرين فاخرجتهم بالاكتر عن حد الموضوع ولما كان قد عزمنا على انهاء هذا البحث قبل ورود الرسائل المذكورة وكانت تحتوي على ما لا يسع لنا البقار بنشر اهل نشرها. هنا واننا نمدح كل من سار في طريق الانصاف من الكتاب في هذا الموضوع ونرجو الله ان يسوق الجميع الى سبيل السداد ويحجل نفع المشتغين في خدمة الفضيلة في الوطن عموماً وهو المصلح القدير واليو المرجع والمصير

\*\*\*

نهار السبت الماضي سافر الى الاقطار السورية جناب الخواجه ابراهيم نقولا الراعي رافقته السلامة

\*\*\*

قدم في هذا الاسبوع من مدينة شيكاغو جناب الخواجه يوسف بالش فرحبنا به

\*\*\*

المتمس من الذي يعرف شيئاً من اخبار جناب الامير حسن اسعد الابوي الموجود في هذه البلاد ان مجار ادارة هذه الجريدة وله الفضل

افادة لصاحب هذا السوال من احد محوري الكوكب اذكر اني قابلت الامير حسن المذكور منذ سنة اشهر في هذه المدينة (نيويورك) واخذت معه بالحدث نحو ساعتين وكان حديثه بحة جيدة ومنذ ذلك المهن لم اعد اعرف عنه شيئاً

نجلب على بلادنا المهن بانيان الغريب اليها على حين لا نقدر

نصدم

— هذا هو الامر الوحيد الذي امال خواطر الشعب لجهة المستر كليفلند ام يوجد سبب اخر

— يوجد سبب اخر مهم ايضاً وهو «اللائحة الارزامية» التي اصدرها الجنرال هريسون وحزبه وعضدوها برومون تمثيلها على الوطنيين ومواقفا المحافظة على «المصوتين» وخصوصاً في الجنوب ولولم الحال لاستعمال القوة العسكرية وقت الانتخاب وهذه المحافظة تكون حيث الديموقراطيين كثيرين ولا يخفى من اراد ان يصوت مع الريبليكان وهذا امر نقاومة بكلينا ونقاومة قانون حكومتنا الاساسي فاننا قد ابتعدنا الحرية بدماء زكية اهرقت في ارض هذه الجمهورية العظيمة كل ذلك حتى لا نبقى في قوانين بلادنا لنظف «فورس» الزام او اجبار وزيادة على ذلك ان هذا المرفوق شوكه الريبليكانات الى درجة ربما قادنهم الى الاستبداد الذي يمتع عنه خراب البلاد

— وماذا نتفكر في مستقبل البلاد تحت رئاسة الرئيس الجديد اعن انه يكون حسناً وذلك لان الرئيس يعلم انه ان لم يحاهد بتقوية كل امر يعود على البلاد بالخير لا يثبت في مركزه فان البلاد للشعب وليس لرئيسها وعلى كل فاني كباقي البشر لم اوت كرامة اعلم بها خنايا المستقبل وسيظهر كل شيء في حينه هذا ما دار بيننا وبين هذا الفاضل من الكلام انتباهه ليقتف القراء على الاسباب الحقيقية التي عملت في فشل الجنرال هريسون وفوز المستر كليفلند

\*\*\*

### مدينة نيويورك في الحال الحاضرة

## The New York of the present Day.

اوردا في العدد السابق من الكوكب نظرة في تاريخ هذه المدينة العظيمة وايضا الان على كلام مجمل في حالتها الحاضرة انما للفائدة وتفكهة لقراء هذه الصحيفة

بنظر القادم الى هذه المدينة وهو على بعد ميل من رصيف مينها قباب ابنيها تنطح برؤوسها السحاب وتلك الابنية من الاجر الاحمر وهي على اختلاف في الاشكال وتبين في الهندسة فلا يكشف نظره الا قسماً صغيراً من اسفلها تنعقد فوقه سمائم الخار تارة وغيوم الدخان طوراً على تبادل بين المداخل وابواب البحار وقد نعد على تعكير الجو جميعها فينصور الغريب حركة الاشغال في هذه المدينة قبل ان تطاها رجلاه. وعند وصوله الى الرصيف يخرج من القارب البحاري الى الحديثة هناك (كاسل غاردن) فلا يعود يرى من المدينة الا ما يقابله من الابنية القليلة

فينظر الى يمينه فيشاهد موقف القطار الحديدي المخص بالمدينة (يسير فقط في داخلها) يسير على طريق حديدية تحملها اعمدة قوية من حديد ترتفع عن الارض من ٥ امتار الى ٢٠ متراً في بعض الاماكن. وعلى هذه الطريق خطان فقط يخصص الواحد منها بالقطارات التي تذهب من الميناء الى اعلى المدينة والاخر عكس

ومحطات هذه القطارات متباعدة بعضها من بعض تبعد الواحدة عن الاخرى نحو نصف ميل يرفي الركاب اليها براق مقامات عند كل واحدة منها. وتتم تذكرة السفر في هذه القطارات ٥ سنات بيناعها الركاب من اي محطة وعند وصول القطار ينزل فيه فيتركه حينما شاء الى اخر المدينة وليس له ان يعود راجعاً ما لم يبيع ورقة ثانية. ومرور القطار على هذه المحطات يكون كل عشر دقائق او اقل في بعض الاحيان

وتنتشر هذه الطريق اربع شعاب في المدينة اثنتان منها في النصف الشرقي واثنان في النصف الغربي تنتهي احدى هاتين عند المنزه العام حيث منتصف المدينة تقريباً والثلاث الباقية تنتهي في نهاية المدينة من الشمال

وفي كل شارع من الشوارع العمومية خطان (للترامواي) وتتم ورقة السفر فيو كمين ورقة القطار السابق الذكر ولما شوارع هذه المدينة فيبلغ عددها نحو ٢٥٠٠ او تزيد يمتد قسم منها من الشمال الى الجنوب ويقاطعها اخر من الشرق الى الغرب على زوايا قائمة الا من الشارع الرابع عشر فما تحت فان الشوارع هناك غير منتظمة الهندسة

والقسم الاسفل من المدينة غير نظيف كما يجب وتكثر فيه الاصوات الخشنة «كفرقة» دوابيب العربات ووقع حوافر الخيل واصوات القطارات الحديدية (للقارب المخطوط فيو) وكثرة الازدحام والضوضاء الى غير ذلك من المزعجات ولما القسم الاعلى فاحسن من الاسفل بكل امر على ان

شيكاغو في معروضات جرمانيا التي تنقل الى المعرض على طريق هامبرغ

وقد ورد عدة كتابات الى برلين تظهر خوف الناس من انتشار الهلاء الاصفر في المعرض بواسطة معروضات جرمانيا قال الموسيو وبرموث معتمد جرمانيا الملكي في معرض شيكاغو «نم اننا قد ارسلنا كثيراً من معروضات بلادنا الى المعرض في طريق هامبرغ لانها احسن طريق لنا ولكن لا خوف من انها تنقل الهلاء الاصفر الى المعرض»

وقال الدكتور كوخ الشهير «انها لاولية لا تقبل زيادة ابضاح ان جرائم الوباء لا تنتقل من مكان الى اخر او من مصاب الى صحيح الا بملامسة المصابين ومخالطتهم او بنقل البسهم الملون من مكان الى اخر. ولم نسمع قط انها (اي الجراثيم) انتقلت من بلاد الى بلاد بواسطة بضائع جديدة موضوعة في صناديق حديدية او خشبية وهذا ما كنا نعلمه سابقاً وقد تخفناه اكثر في حوادث هامبرغ هذه السنة

«فلاخوف من نقل جرائم الوباء الى معرض شيكاغو بواسطة معروضات جرمانيا وان كانت نقلت على طريق هامبرغ فان كان في نية اميركيين واهل شيكاغو خصوصاً منع اهالي البلدان التي تنقل فيها الوباء من الدخول الى المعرض يكون انهم خائفون من تصوراتهم لا غير»

وقد اخذت هذه المسألة اهمية كبرى في اوربا واميركا. اما فصل الولايات المتحدة في هامبرغ فلا يسع بنقل شيء من معروضات جرمانيا الى المعرض الا بعد تطهير جيد بالادوية المنقية

### مساعدة انكليترا لداهومي

## England's Help of Dahomey.

تحقق مؤخراً ان المساعدة لداهومي ضد الافرنسيس لم تكن من جرمانيا بل من انكليترا. فانه بينما كان مركب افرنسي يبحر على شطوط داهومي صادف السفينة الانكليزية «جون هولي» مقربة الى الشواطئ المذكورة تحمل عدداً وافراً من بنادق ونشتر فلم يبق عند الافرنسيس شك ان هذه البنادق مهداة الى الملك بهذين من الدولة الانكليزية. اما السفينة فبحر عليها وضبطت الاسلحة التي فيها. ولا يشك ان هذه المسألة ستاخذ اهمية كبرى في مجرى سياسة الدولتين

## اخبار محلية

### LOCAL NEWS.

### الكوكب واحد الكتبة السياسيين

## The "Kawkab" and One of the Political Writers.

سبب فشل الجنرال هريسون

ضمنا وبعض رجال السياسة مجلس دار كلامنا فيو على سياسة الولايات المتحدة واحولها الحاضرة فاغتنمنا هذه الفرصة وانفردنا باحد افراد تلك الهيئة نستكشف الاسباب التي ابدت الجنرال هريسون عن مقام الرئاسة فكان الكلام بيننا على طريقة السوال والجبواب فطرحنا عليه اسئلة نوردها الان مع اجوبتها منه افادة للقراء الكرام

س علنا قبل تمام الانتخاب من بعض الساسة هنا انه من المرجح فوز الجنرال هريسون لما في نفسه من العزم على صيانة تجارة الولايات المتحدة وصناعها وقد برهنت الانتخابات عكس ذلك وفاز المستر كليفلند بأكثرية عظيمة يؤخذ منها ان الوطنيين لم يؤثروا عظمى فكيف كان ذلك

ج لا شك ان الذين رجحوا لكم فوز الجنرال هريسون في نفوسهم موجودة على المستر كليفلند ولو كانوا من رجال حزبه وقبلنا بوثق بكلام رجال الاحزاب قرب انتصاف الانتخاب لما ان الصدور تكون ضيقة بالاغراض والاهماء وهم يثبون ما في ضائهم لاصحاب الصحف لعلهم ان لكلامهم فعلاً في القوم

اما الذي اسقط الجنرال هريسون فهو الخوف من تسابق عملة اوربا الى بلادنا اذا علم ان المصنوعات الاجنبية تمتع عنا على نوع ما وبهتلت اجور العملة في بلادنا وما ضرهم لا قبل عملة اوربا الى بلادكم واصبحت كعبة القصاد يتسابق اليها الناس من كل فج بعيد

— ضرا مزاحمتهم لعملة بلادنا الامر الذي بولد لنا مشاكل لا تقطعها مهنات الفكر ولا صوامير العقول فان العملة في هذه الديار يتدرون من المهاجرين مع ان جميع هؤلاء ليسوا من ارباب الحرف والصنائع وانهم تعلمون ذلك فخير لنا هبوط اسعار الواردات الاجنبية بتمتع باقتصادها فقيرنا وغنينا من ان



Philip C. Benjamin, معاون الرمان  
Charles H. Heyzer, الكاهن الكبير  
Robert P. Lyon, الدليل الشرقي  
George W. Millar, خزندار  
Saram R. Ellison, M.D. محرر وقائع  
George H. Wyatt, مرتب اول  
James V. Kirby, مرتب ثاني  
Edgar M. Ayers, محافظ  
Frank Donnatin, رئيس المحرس  
Joseph B. Eakins, مدير  
Chas. T. McClenachan, } الامناء  
James McGee, }  
Robert C. Brown, }

Henry Kimber, } المحرس الخارجي  
George W. Nostrand, }  
وتلتئم جلساتها في بناية سكوتش ريت هول في  
منعطف مدسون اثنيو شارع ٢٩ في مدينة نيويورك  
Meets at Scottish Rite Hall, corner Madison  
avenue and Twenty-ninth street, New York City.

في احسن كنيانية للمسافر السوري وياوراهما من انظف  
واكبر الموجود اذكر اهما المسافر ان نمره في ٢٧ بروادوي  
واسمها هامبرغ اميركان باكت كومباني

**Hambourg American Packet Co.**  
37 Broadway.

اشترى بيت لعائلتك بدفع شيء جزئي  
كل اسبوع

اربح اراضي في ولاية نيويورك للمشتري توجد في نيوكاسل  
لون ايلند تبعد ١٦ ميلاً عن نيويورك تضاعف فيها اثمان قطع  
الارض كل سنة فعلى المشتري ان يجار الخراجات ستيرمان ركلير  
في ٢٨٢ شارع غراند نيويورك وكيل الكنيانية م. فورسجيم



نعلن لجميع السوريين  
وخلافهم من الذين يتعاملون  
ببيع البضائع انه يوجد منها في  
محلنا حلة اشكال ظريفة رائجة  
وسهلة التصريف كحاشيات  
ودبايس شعر وسليبات  
وجرداين وخياط ومرايات  
وكما يطلبه البائع وبرغبة  
الشاري. وتقدم ككل  
الطلبيات للبلاد الداخلية  
باسعار مناهضة نرضي الشاري للذين يرسلون كلفة  
الاكسبرس سلفاً ومن يشرف محلنا بالنشر والشارع المذكور  
ادناه يرى ما يسره من جودة البضائع ورخص الثمن  
نعم ٩ ايست بروادوي  
H. Finklestein,  
No. 9 E. Broadway,  
New York

نعلن لانياء الوطن في هذه البلاد واميركا الجنوبية واستراليا  
وخلاف جهات اننا مستعدين لتقديم كافة ما يلزمهم من بضائع  
قدسية وبارزية واميركية وخلافها باثمان موافقة واسعار يعسر  
على سائر محلات نيويورك مقاربتها نظراً لاتصالنا مع احسن  
فريكات اوروا وهذه البلاد ومن يشرف ام تجار محلنا يرى  
ما يسره من جودة اشكال البضائع وحسن المعاملة كاتبه  
سليم الباس

صاحب محل نمرة ٥٩ سوق واشنطن و٦٢ سانتانج باريز  
Selim Elias 59 Washington St. N. Y.  
62, Rue de Saintonge Paris

المطبعة الشرقية  
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي

اشهر معامل اوروا وما نحن عليه من الاستعداد لخدمة صالحي  
من برغبون التعامل معنا بامانة وبملانا بارضاهم عملاً والعمل  
بشهادة بصدق القول فالمرجو من اصحاب نشرنا بمواصلتهم  
والخبرات تكون باسم انطون فارس وسليم قزي  
4 PLACE DES PREOCHES, MARSEILLE.  
والصنوان التلغرافي هكذا  
Farcesalim Marseille.

كلما بحاجة اخواننا السوريين في كامل الجهات من  
حلى واقمشة وكامل الاصناف تقدمه لم باثمان مناهضة لا  
يقدر الاخرون عليها ونتمه محلنا ٦٥ سوق واشنطن نيويورك  
داود بسكني وشركاه  
من كسبا  
DAVID BESKINTY & CO.,  
95 WASHINGTON ST., N.Y. CITY, U.S.A.



مجمع الاخاء الشرقي

ان  
المجمع الملكي القديم

غايتة تمكين عرى الاخاء الشرقي بين اشرف المقام السري  
في اميركا الشمالية

**IMPERIAL COUNCIL,**  
Ancient Arabic Order  
OF THE  
Nobles of the 'Mystic Shrine  
FOR  
North America.  
Officers for 1889-1892.

اسماء موظفي لسنة ١٨٨٩ - ١٨٩٢

William B. Melish, ذو الباس الملكي  
Thomas J. Hudson, نائب ذي الباس الملكي  
Charles L. Field, الزعيم الملكي (الربان)  
Frank Locke, معاون الملكي (الربان)  
John T. Brush, الكاهن الكبير  
Lon Burt, الدليل الملكي  
Joseph S. Wright, امين الصندوق الملكي  
Frank M. Luce, المحلل الملكي  
Louis P. Echer, السيدا الملكي الاول مقبم الاحتفال  
Rufus E. Fleming, السيدا الملكي الثاني مقبم الاحتفال  
Thomas J. Bishop, المحافظ الملكي  
Gustave Anderson, رئيس المحرس الملكي  
H. M. Spalding, المحرس الملكي الخارجي



Officers of the "Mecca Tem-  
ple," A. A. O. Nobles of  
the Mystic Shrine,  
New York.

وهذا المجمع مختص بنيوورك وهو فرع من  
المجمع العام المتقدم ذكره يتنظم فيه كرام نيوورك  
واشرافها واغنياءها

وهذه اسماء موظفيه  
Angustus W. Peters, ذو الباس  
Charles A. Benedict, الربان الكبير

الجمهورية في المنح على البواخر القادمة من اوروا ويخفق ان  
المدة المعبية عثرون يوماً هذا اذا لم يندس في البواخر اصابات  
ووفيات  
دثر كولورادو ان النار التي شبت في فغار شرقي كولورادو  
قد انتفست كسراً من الاراضي واحرقت كل اكداس القش  
هناك ونج اضرار كثيرة وفي لا تزال تنقد

## مكتابات CORRESPONDENCE.

كتب البنا جناب الخواجه يوسف بين بالحاذنة الاتية  
حدث ذات يوم ان رجلاً في كوريس كريسي تكساس  
طلب من امرأته ان تذهب معه لصيد السمك وكانت ذلك  
صباحاً فابت المرأة متحيرة بان الصلة او شئ ان يهبط من الرفاد  
فيطلبون منها طعام الصباح (في صاحبة لو كدة) وشارت اليه  
ان ياخذ الاولاد معه ويذهب ففعل الرجل ولما انتهى الى  
الفاطى طرح بانية له عمرها نحو ١٤ سنة الى البحر فساله ولداه  
الباقين لماذا اجريت ذلك فقال ربيما لتصيد سمك وعاد  
فمسك ولدويه المذكورين وهما ابن يبلغ الرابعة من العمر وابنة  
تبلغ العاشرة وطرح نفسه واباهما الى الماء فمات الجميع وكان  
قرب ذلك المكان امرات شهدت هذا المشهد المخيف فاسرعت  
واعلمت الحكومة بذلك فحضر رجال البوليس ونقلوا العرقى من  
الماء وواروم التراب  
ولو لم يكن من الذين شهدوا هذه الحادثة لما كنت اصدق  
انها تحدث

## اعلانات NOTICES.

**CANTONI & CO.,**  
BANKERS,  
49 Wall St., New York.  
ان الخواجات كانتوني وشركاه اصحاب البنك المعروف في  
شارع وول نمرة ٤٩ في مدينة نيويورك يتعاملون ببيع وشرا  
كافة النقود الذهبية والفضية الاميركية والغربية وجميع الكيبي  
والتميزات الحكومية واوراق اسم السكك الحديدية وكسبا  
مخصص باشغال البنوك وبيعهم ونحوها على انكيتا وباريز  
وليون ومريسيا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاستانة  
وبيروت فمن يتعامل معهم يصادف ما يسره

بنك  
**Zimmermann and Forshay,**  
Bankers.  
من اعضاء بورصة نيويورك يتعاملون اشغال الاوراق المالية  
وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف  
وله علاقات مع البنك العثماني في بيروت فيجوز الدرهم لسوريا  
وسائر الولايات العثمانية كما ولعموم جهات اوربا  
نمرة محله ١١ شارع وال في نيويورك  
**No. 11, Wall Street,**  
New York City.

نعلن كنيانية النذرند لعموم السوريين الذين برغبون  
الحضور لاميركا ام التوجه منها الى اوروا ان بابوراهما من اكبر  
واحسن السفن التي تخر بين ميناء نيويورك واوروا واجرة السفر  
فيها ارض من سائر الكنيانيات وموظفون بابوراهما اناس ذوي  
خبرة كلية في اسفار البحر يامن بها المسافرين الاخطار فعلى من  
برغبون الحضور الى اميركا مخافة وكلاءها في سائر جهات  
اميركا ومحلها في مدينة نيويورك نمرة ٢٩ بروادوي  
**The Netherland S.S. Co**  
39 Broadway  
New York

اعلان  
من محل قزي اخوان في باريز  
انا بعونو تعالى قد قمنا محل عائلية في مريسيا شعبة من  
محلنا في باريز في العنوان الآتي ذكره بدلو باللغة الفرنسية  
بإدارة انطون فارس وسليم قزي وابضاهما عن العمل من اعماله  
بيع الواردات السورية وارسال البضائع الاوربية الى جميع  
جهات اميركا واستراليا ومال هذا العمل من العلاقات مع

السكك الحديدية والمناجم والبنوك في البلاد المذكورة الى مدة  
٦٦ سنة حسب شروط مبرمة عام ١٨٩٠ وهذه عقبة في طريق  
البيرو لا تقدر على اجباؤها لتقد قرض مالي وهذا كاف لان  
يمنعها من اثاره الحرب فليطعن ابناء الوطن السوري الذين لم  
علاقات او اقارب في تلك البلاد

## جبل لبنان

**The News of Mt. Lebanon.**

تلخيصاً عن بعض جرائد الوطن الغراء  
اصباح  
ان الانتخابات لمجلس ادارة لبنان قد انتهت واليك اسماء  
اعضاء المجلس الجديد (الاقبال محفولة)  
عن قضاء البرون الشيخ كمان الضاهر  
الكورة الشيخ جرجس العازار  
كسروان الشيخ اسد الدحاح والشيخ علي افندي  
الحاج  
المنين يوسف افندي الغزوي والشيخ قاسم شفيق  
وطايوس افندي غصن  
الشوف الشيخ عمر افندي الخطيب ونصر الدين  
بك عبد الملك  
جوين خليل افندي يوسف الخوري وسعيد بك  
طلون  
زحلة حبيب بك العن  
فصل رفقو الشيخ مكيال الخازن من مديرية جونيه وخلفه  
فيها رفقو طالب بك حيش مدير الزوق سابقاً ووجهت  
مديرية الزوق الى رفقو الشيخ امين كسروان الخازن  
لسان الحال

تعيين جناب رفقو اسكندر افندي طرابلسي في رتبة  
قولاغسي للجند اللبناني  
وعاد جناب سعيد بك حمادة الى رتبة ملازم اول لساكر  
ضبطية لبنان  
ونقل جناب عبد الله افندي فرام البستاني كاتب تحريرات  
مديرية دير القمر ومجلس بلديتها الى وظيفة باشاكتاب مجلس  
ادارة لبنان الجديد  
وتعيين جناب الامير مندر شهاب والشيخ جرجي نفاع  
وجناب محمود بك جنبلاط كنيبة مجلس الادارة  
وعين سعيد افندي فرام البستاني كاتباً لتحريرات مديرية  
دير القمر  
لا صحة لما نشرته بعض الجرائد من ان جناب لاوون افندي  
الختاوي قد جعل كاتباً في قلم الترجمة

## تلغرافات

**TELEGRAMS.**

١٤ لندن وردت رسالة برقية الى الساندرند من باريز  
مفادها ان الهوا الاصغر تنفي في كورنيل وكاليس وبولونيا  
واقسام اخر في شالي فرنسا  
برلين شاع هنا مؤخرآ ان جلالة الامبراطور وعد الوزير  
كبرياني اذ لا ينفصل عن صداقته الشخصية ولو لم تنال الاشارة  
الحربية  
لندن كتب الى الساندرند من بودا يست ان الويا انتشر  
في غربي وجنوبي هنغاريا وانه توفي نهار الجمعة ٢٧ شخصاً في  
ارادكر ونهار الاحد ٣٠ فيها ايضاً  
حدث اصابات جديدة في هولندا  
باريز سيريل سفينتان حربيان من الجزائر ومريسيا الى  
داهوي لمعاونة الكولونل دودس  
زاد الاضطراب في الوزارة وكثرت الاشاعات في هذا  
المساء والرأي العام يجمع على سقوطها في الاسبوع القادم  
١٥ نابولي ستنفي الباخرة «كوتيليشن» هنا حتى ٢٥  
الجاري حيث تنقل الى الولايات المتحدة ناقلة مواد فنية الى  
معرض شيكاغو  
باريز ورد رسالة برقية من داهوي تنيد ان الكولونل  
دودس سيرج جودة مدة قصيرة قبل مهاجمة ابوي عاصمة  
داهوي وافادت ايضاً ان الملك بهتزين مبال الى عند الصلح  
لندن توفي الجنرال ياردي فيل الافرنسي (ولد هذا الرجل  
عام ١٨١٠ ودخل المدرسة الحربية عام ١٨٢٦ ودخل في  
الجيش بعد ذلك بستين وله افعال كثيرة تدل على بساليه  
وخبرته لاهل لذكرها هنا)  
واشنطن اصدرت نظارة المالية منشوراً يؤيد امر رئيس



# KAWKAB AMERICA

## "THE STAR OF AMERICA."

Vol. 1. No. 32,

New York, Friday, November 18, 1892.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS  
SECOND CLASS MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the develop-  
ment of direct helpful relations and good  
understanding between the East  
and the West.

### المناظرة بخصوص المرسلين The Missionary Controversy.

The Conclusion of the Whole Matter—A Refutation of Sophistic Arguments.

[TRANSLATED FROM THE ARABIC.]

In what way do you wish to conduct this controversy, ye smooth tongue flatterers? We have contended with you according to the rules of proof and evidence, and agreed to abide by the conclusions deduced from facts and demonstrations, which we see you try harder and harder to avoid. Put away your sophistications, and bring us proofs for your pretensions. Stick to the truth! It is better and safer in the long end.

I saw an article, in the brilliant KAWKAB, from one of those pretentious writers; I found it like a circle, without beginning or end. After extra exertions, however, for explaining the object and intentions of its author; I found, to my disgust and astonishment, that he goes in for praising the Missionaries without showing for, or proving in them, anything praiseworthy. How absurd! for people to try refuting arguments containing proofs, by mere meaningless words!

I am constrained to re-enter this discussion, in order to repeat my earnest protests against the doings of the Missionaries in Syria, hoping the author of the last communication will carefully re-read mine, and not leave it until he understands my meaning, and then do his best to refute its arguments (if he can), or, "grin and bear it;" for there is a reward for them that exercise patience.

The protests are these: First.—Why did the Missionaries hold themselves aloof and independent of the natives as to deny them the privilege of filling important positions, such as becoming pastors of regular congregations and the right to attend their missionary conventions?

Second.—Why did they change the language of the Syrian Protestant College into English, and refused to employ the native teachers in it, who are better equipped in knowledge and more qualified in the methods of teaching than the missionary's sons (they are too well-known for me to mention). It would have been better and necessary to have made the English language a special study, like the other languages, and to have left the curriculum of studies in the language of the country, so as to increase the number of literary productions. (There is a great elaboration on this point in my article, entitled "A Drop from an Ocean." Let our opponents read it over, and ponder on its contents).

Third.—What is the reason for making the monthly salary of a native teacher \$6, while the missionary gets \$62.50 for each sermon he preaches?

Fourth.—What inherent privileges belong exclusively to the Missionary, so that when he goes out he drives in a carriage behind a choice pair of high steppers? And, what expressions of wrath have been designed to shower upon the teacher, so that when he moves from one place to another he has to walk and carry his belongings, sometimes upon his back?

Fifth.—Why does the Missionary refrain from visiting the members of his congregation, especially during their misfortunes, and place himself, among them, in the position of a noble grandee among common people, and not that of a pastor among the people of his charge?

Sixth.—What made some of them write books in which they criticised the Syrians in a painful and offensive way, while they live among them well treated and honored? Such books have prejudiced Americans against the Syrians in the United States. The author has opposed a lady that comes near to you, and whose welfare concerns you O writer of the last communication, and tried to prevent her from delivering lectures in some of the churches, as you well know. The same person and

his clique have prevented, through their machinations, a gentleman and a relative of yours, whom you know, from being sent as missionary to the East, so that he would not find out their secrets. And what are these secrets?... These are the men who drank from clear water and threw a stone in it, and not as you pretended, my dear worthy! Hey?

Seventh.—What causes the Missionaries to make Americans, here, believe that they have converted to Christianity the majority of the members of non-Christian denominations? While if we should ask every Syrian, how many heathens were converted by the Missionaries to Christianity, he would answer, "Verily, not a single person. Could you call night, morning; or, the moon, venus? The followers of the Missionaries have always been, and continue to be, Christians. Their representations are mere taffy for the moneyed philanthropists in this country. Let the Missionary Board send a representative from here, if it wishes, to investigate things in Syria, then he will find out the truth of these allegations. Said representative, however, should not get his information from the Missionaries; nor, be like the one sent three years ago.

Eighth.—Why do they refuse to give teachers a certificate of conduct; even when he worked for them for many years? If he ask them, why do they refuse? They answer, because we do not want to. They are not to be blamed for that, however, because they intend to make the teachers appear untruthful in case he comes to America and reports to the Missionary Board their condition, they say, we have discharged him from our schools and the proof of it is he has no certificate from us.

Ninth.—Why do they always want to disparage and humiliate the natives? They surely intend to show that Orientals are not fit to carry on the work of the missionaries in Syria.

Tenth.—Now, in conclusion, are there no Syrians capable of carrying on the work of the Missionaries, if the contributions of the benevolent people reach them, such as they are?

The above are protests we wish to have refuted by proof and solid arguments. We hope that our opponents will avoid exaggerations and baseless misrepresentations, because we do not deny the existence of schools which the first missionaries have founded, nor can we indifferently look upon the misconduct of the present missionaries and turn aside. We do not forget the gratitude we owe to the benevolent people of this country. We know they give freely for the good of Syria and not for the profligacy of the Missionaries. We have, left among us, one of the early Missionaries whom we honor, and whose love for doing good in the world is a second nature; we refer to the well-known philosopher, Dr. Van Dyke. May Allah give him, as a reward for the good he has done among us, all the wishes of his heart.

This is my last communication in the brilliant KAWKAB, whose Editors I hope will close this discussion, so as to prevent those who, for some personal motives and reasons, are trying to put out the light of the truth with their mouths, for I do not doubt that the communication of the last sophisticated correspondent, was penned after a letter of recommendation, received by him from one of the Missionaries, and whose contents were smoother than silk. We prefer to read the gems of thought and information we have been accustomed to find in the KAWKAB, than these nonsensical productions, especially when the truth has come out, and the weakness of the untenable position taken by our opponents has become apparent. We trust that, hereafter, the KAWKAB will come to us free of these discussions. At all events, we leave the matter in your hands, and trust to the will of God.—K. A.

جمعية لقربول الاسلامية

### The Mohammedan Society of Liverpool.

It may interest our readers to know that there is a Mohammedan society in Liverpool, composed of many well-known Englishmen, and other Europeans, who do their utmost for the propagation of Islam in England and other Europe countries.

In addition to a fine Mosque, they have established a large Mohammedan college where several young men, of high birth and intelligence, are equipping themselves for future usefulness, like their fellow talabas (students), in the great universities of Islam in the Orient.

We make the following extracts from our esteemed contemporary, "Thamarat El" Founoon and quoted by "El Hadirah" of Tunis in regard to the address recently delivered before the Liverpool Mohammedan Society by Dr. Ed. Blyden, the well-known author of "Islam and Christianity among the Negroes," and Envoy of the Republic of Liberia, in West Africa.

After attending prayer in the Mosque, and meeting several young English "talabas" of the Moslem College, in Liverpool—Dr. Blyden requested the President of the Society, Abdullah Effendi Collum, to arrange for him to meet his brethren, the "Muslimeen of the city."

This was done, and a large attendance was noticed at the meeting which the doctor addressed. After being introduced by the President, the speaker of the occasion said briefly:

"I am greatly indebted to you, fellow Mohammedans, for the pleasant visit you paid me this morning, and the great honor conferred, by asking me to address you this evening. I am glad indeed, to see that you are doing your duty in spreading this good and grand religion, in England, which alone could be regarded among the best and most useful religions of the world. I am proud and gratified to testify to its efficacy and good fruits among the people of my race and color in Africa.

"You should all remember that Allah (may His Name be glorified) has sent His prophets and messengers, alike to all nations and tribes, without favor or discrimination. It is gratifying to note the great amount of good that Islam did for my people in Africa and all over the world. I hope these students, who have been attending the Mohammedan university in Liverpool, will soon enter upon their great mission of spreading the light of Islam in England. May Allah's blessings be with them in all their efforts for doing this great work."

Among those who attended that remarkable meeting, were several men of note; including, Drs. Hibcoff of Russia, and Filner of Germany, both of whom have embraced Islam, and won high reputation for zeal and devotion.

### To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

متفرقات شرقية

### Oriental Items.

Forty Hindoos came as sailors with a steamer, from Calcutta, to this port a few days ago. One of them was frightened out of his wits by the elevated trains he saw above his head, and wildly begged an officer to take him to his ship as soon as possible.

There are five Oriental priests in New York at the present time. One for the Maronites, two for the Greek Catholics and two for the Greek Orthodox. The Oriental Churches evidently think Uncle Sam's country rather unsafe for their parishioners to be in, without their spiritual advisers.

A troupe of fifty artists, from Syria, will give representations of home life and customs, during the Chicago Exposition. They will comprise Mohammedans, Druses, Nusayriahs, Metawilis, Bedawins and Christians. There will be among them dancing girls who would excel by far, anything that Carmencita or others have attempted. Their Spanish Dance being only a poor imitation of the graceful and poetic dance of the Orient.

The amateur explorer is much in evidence just now in Central Africa, and the number still grows. The Duc d'Orleans is trying to reach Victoria Nyanza from the east coast, and William Astor Chanler, starting from the same point, intends pushing likewise into the interior, but taking a more northerly route. The Duc d'Uzes now announces his intention of reaching the Victoria Nyanza, starting from the Congo, and he will have several notable Frenchmen with him. This week Lord Wolverton, who was at one time whip to Mr. Gladstone, started for Berbera, from whence he will travel southwest over an unknown country until he strikes the Victoria Nyanza on the Northern shore. Col. Page accompanies Lord Wolverton, and thirty armed men have been engaged as a body guard. Lord Wolverton, who is one of the pillars of the Liberal-Unionist party, evidently does not expect a general election in England for some time yet.

The doctors of the 5th Corps of the Turkish army, discovered, during their medical examinations, a soldier with a buttock weighing twelve kilos. He was sent to the Imperial Military Hos-

pital, in Constantinople, to have an operation performed for removing this heavy, fatty, substance, which greatly resembles the rump of an Anatolian sheep. The soldier refused to submit to the operation. When the Sultan heard about his case, he ordered him to be returned home and to receive a monthly pension of 300 piasters during his natural life; thus, enabling him to get along without work. The medical authorities, look upon the soldier as the most wonderful case that has ever come under their observation.

The French farmers have paid great attention to the cultivation of the Olive tree. Some of them went to Syria, and brought several plants from the best groves round about Beyrouth, Damascus and Aleppo. Their olive crops, and oil industries, yield them now an income of thirty million francs. Some of the California farmers imitated the example of the Frenchmen by bringing Fig-plants from Smyrna, which proved very successful, and are bringing them large returns for their bold and practical enterprise.

A few months ago a manuscript of the Old Testament, containing the books of Malachy and Zacharia in Greek, written upon Egyptian papyrus, was discovered among the ruins of the Land of the Pharaohs. It was sent from Vienna to the Congress of Orientalists, which met in London last September. Several scholars regard it as genuine, and think it to be the oldest copy of the Septuagint extant. The parchments are sewn together, with thread, and measure ten inches in length and seven in width. Some Egyptologists think it was written in the 3rd century, A. D., and consequently is the oldest of all the Septuagint copies found in the libraries of London, Rome and St. Petersburg.

Apropos of the Count de Lesseps, "The Great Frenchman" as he is fondly called by the sons of La Belle France, very few suspect that he was born in our country and spent his young days in the city of Aleppo, where his father was French Consul. Some of our countrymen, from that city, remember seeing the octogenarian engineer dig ditches and small canals in the muddy soil, in company with his Syrian playmates. It is hoped that the present proceedings, against the directors of the Panama Canal, will leave the laurels won by this Franco Syrian genius untarnished by the hurtful, and contaminating crookedness of those associates who lured him to this disastrous end of a most remarkable and useful career.

The Turkish War Office has prohibited all officers below the rank of Major to take a second wife.

In China, wealthy people buy their coffins long before they need them, and exhibit them as ornamental pieces of furniture.

The Japanese government is said to have provided for a visit of 2,000 of its middle-class citizens to the fair in Chicago next year.

خوف من الجدري

### Fear a Smallpox Epidemic.

People in the neighborhood of 490 and 494 Fifth Avenue, Brooklyn, where a number of cases of smallpox were discovered lately, are alarmed, as they believe an epidemic is probable. Fully 300 persons were vaccinated by Health Board physicians yesterday.

Commissioner Griffin does not fear an epidemic, although he admits there may be a number of cases before the disease is checked. Eight cases were found at the above addresses, and all the patients removed to the Flatbush Hospital.

Our countrymen should see to it, that all their children are vaccinated; because if smallpox breaks out in their settlement, it will cripple; and perhaps stop their business altogether.

محاضرة الموسيو دي لسيبس

### The Prosecution of M. de Lesseps.

LONDON, Nov. 17.—A despatch to the Chronicle from Paris, says: "M. Charles de Lesseps speaks of the Panama prosecution as a relief, and expresses the hope that it will be carried out expeditiously. He hints at startling revelations.